



Ministerio de
Turismo y Deportes
Argentina

SEÑALÉTICA AMBIENTAL

MANUAL DE RECURSOS GRÁFICOS
PARA EMPRESAS DE TURISMO



Ministerio de
Turismo y Deportes
Argentina

INSTRUCTIVO PARA IMPRESIÓN

1 Formatos de impresión

Los tamaños propuestos en este manual se definen a partir de los estándares más comunes en el mercado:

Tamaño A4: 210 x 297 mm

Tamaño A5: 148 x 210 mm

Tamaño A6: 105 x 148 mm

Algunas sugerencias para la impresión

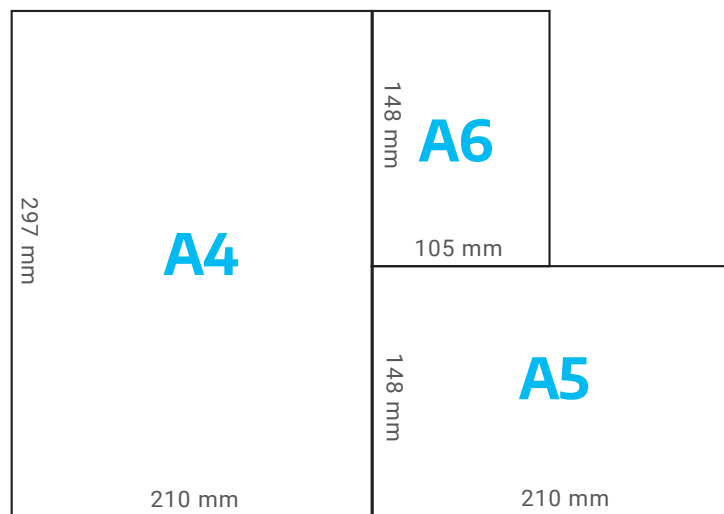
Consulte al impresor si lleva adelante políticas respetuosas con el medio ambiente o si tiene conocimiento sobre el tema.

Elegir métodos de impresión que minimicen los residuos y el consumo de agua y energía.

La impresión digital es recomendable.

En cuanto a impresión digital distinguimos tres tecnologías: Inyección de tinta, Láser y Offset digital.

Estos tres tipos imprimen en pequeñas cantidades que pueden ser desde 1 ejemplar hasta menos de 500.

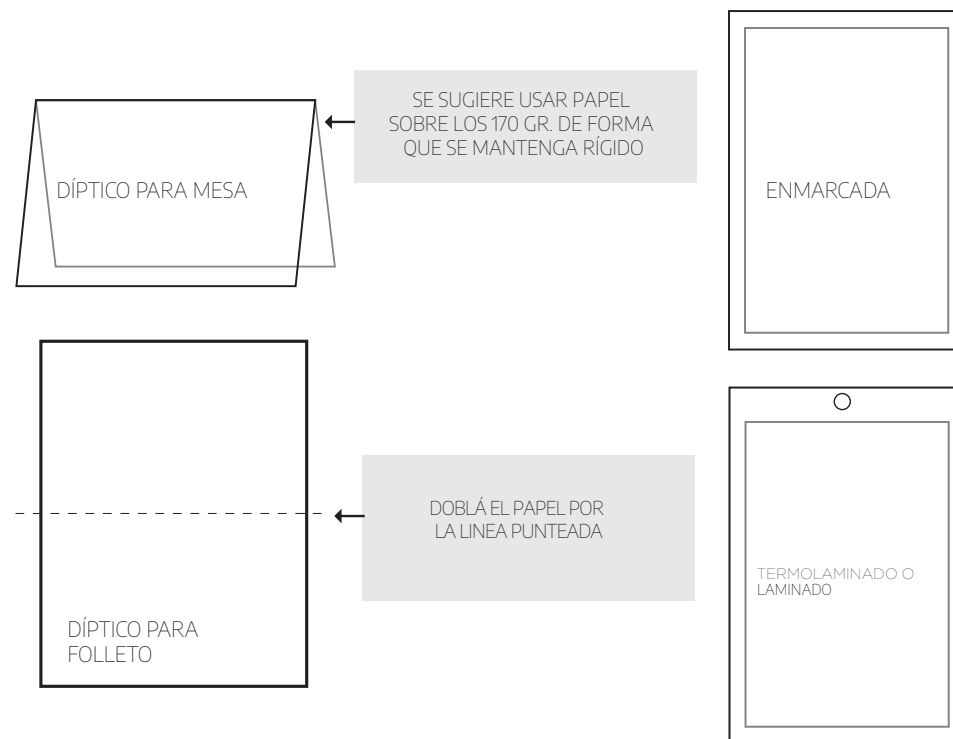


2 Terminaciones

En este manual sugerimos tres opciones de terminaciones que puede elegir según las necesidades del espacio y las posibilidades de impresión y terminado.

Para las señaléticas que comprenden ciclos de larga vida, como las que están dispuestas en cocinas y baños, recomendamos reservar el termolaminado o laminado.

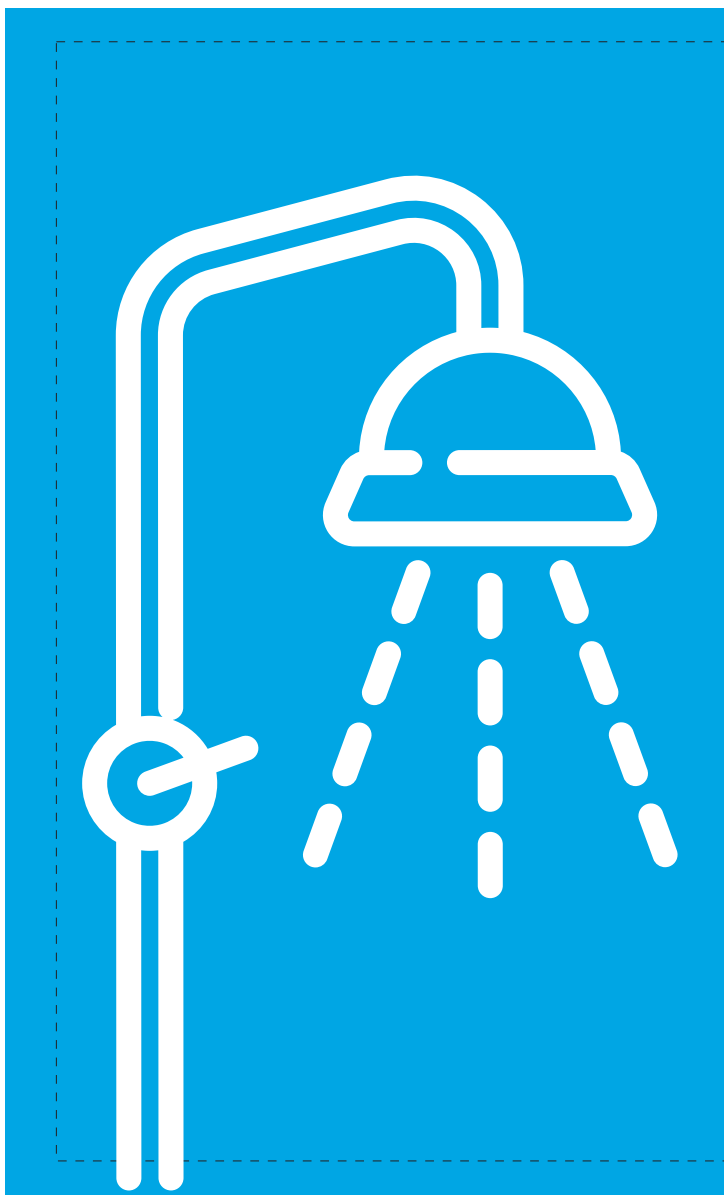
La mayoría de impresoras de escritorio usan tintas solubles en agua, al igual que algunas impresiones hechas con tecnología de inyección, el termolaminado es la terminación más recomendable para su protección.



Si imprimis este formato tendrás los 3 tamaños exactos
de la señalética, utilízalo para hacer medidas, es muy útil.



SEÑALÉTICA PARA BAÑOS A5 (148 X 210 mm)



Ducha en vez de bañadera.

50 Lt.



230 Lt.



El agua es un recurso natural limitado y preciado, ayudanos a cuidarla, tomando duchas cortas en vez de tomar baños.

Water is a finite and precious natural resource, please help us preserve it by taking short showers instead of bathing.

A água é um recurso natural limitado e prezado, ajuda-nos a cuidar dela tomando banhos de chuveiro curtos em vez de tomar banhos.

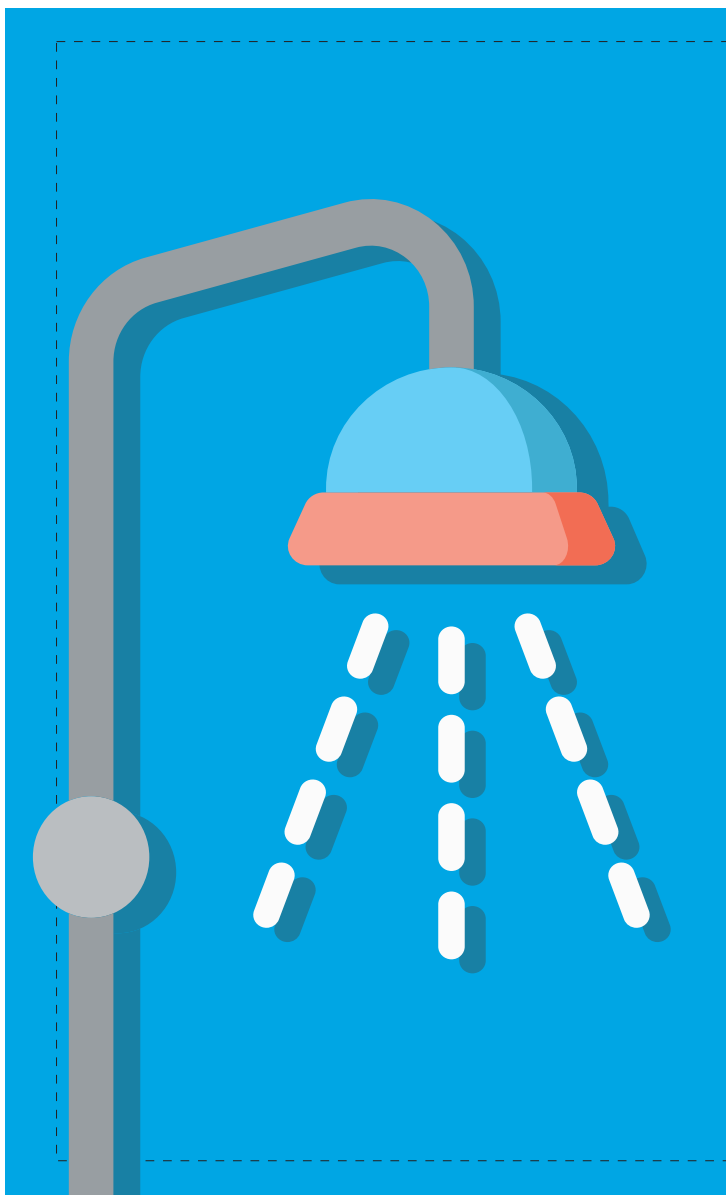


Ministerio de
Turismo y Deportes
Argentina

RECORTE POR LA LÍNEA PUNTEADA



SEÑALÉTICA PARA BAÑOS (148 X 210 mm)



Ducha en vez de bañadera.

50 Lt. 

230 Lt. 

El agua es un recurso natural limitado y preciado, ayudanos a cuidarla, tomando duchas cortas en vez de tomar baños.

Water is a finite and precious natural resource, please help us preserve it by taking short showers instead of bathing.

A água é um recurso natural limitado e prezado, ajuda-nos a cuidar dela tomando banhos de chuveiro curtos em vez de tomar banhos.

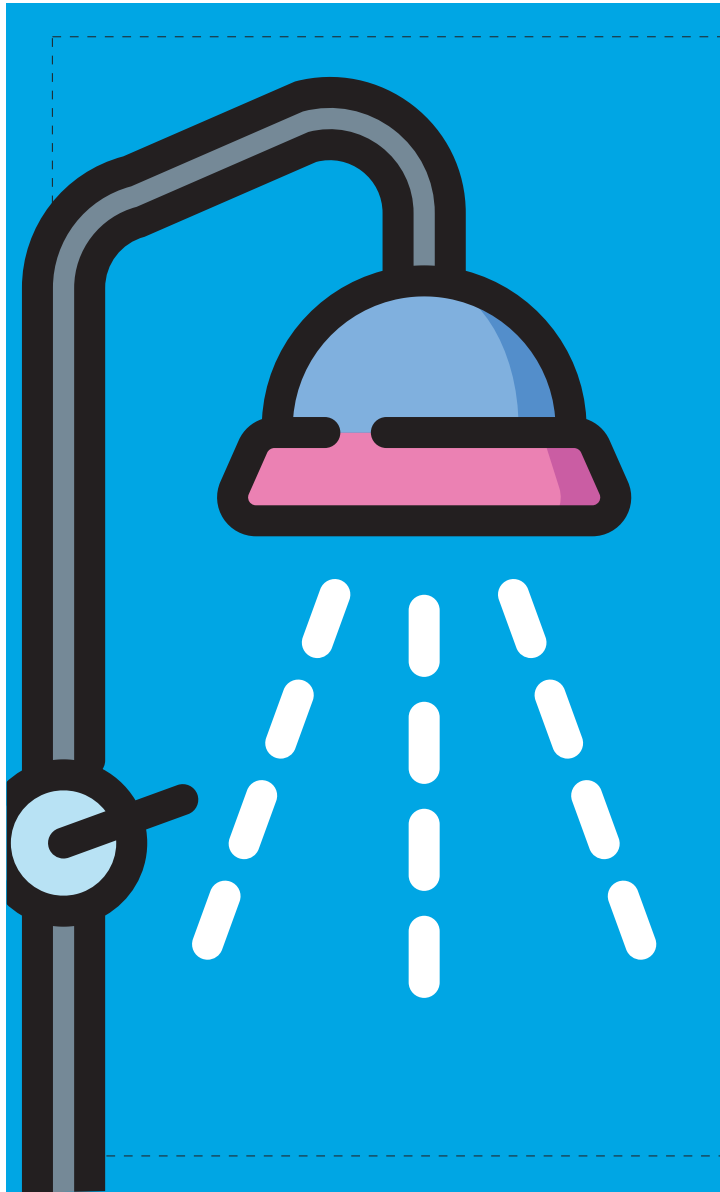


Ministerio de
Turismo y Deportes
Argentina

RECORTE POR LA LINEA PUNTEADA



SEÑALÉTICA PARA BAÑOS A5 (148 X 210 mm)



Ducha en vez de bañadera.

50 Lt.



230 Lt.



El agua es un recurso natural limitado y preciado, ayudanos a cuidarla, tomando duchas cortas en vez de tomar baños.

Water is a finite and precious natural resource, please help us preserve it by taking short showers instead of bathing.

A água é um recurso natural limitado e prezado, ajuda-nos a cuidar dela tomando banhos de chuveiro curtos em vez de tomar banhos.



Ministerio de
Turismo y Deportes
Argentina

RECORTE POR LA LÍNEA PUNTEADA

SEÑALÉTICA PARA BAÑOS A5 (148 X 210 mm)



Este inodoro cuenta con un sistema de doble descarga.

Utilizá el botón pequeño si requerís menor flujo de agua y el grande para un mayor flujo. Por favor recordá no utilizar el WC como basurero.

This toilet has a double flush

Use the small button if you require less water flow and the large one for a more copious flow. Please remember not to use the toilet as a waste-bin.

Este sanitário conta com sistema de descarga de duplo acionamento

Use o botão pequeno se você requer menor fluxo de água e o grande para maior fluxo. Por favor, lembre-se de não usar o vaso sanitário como cesto de lixo.

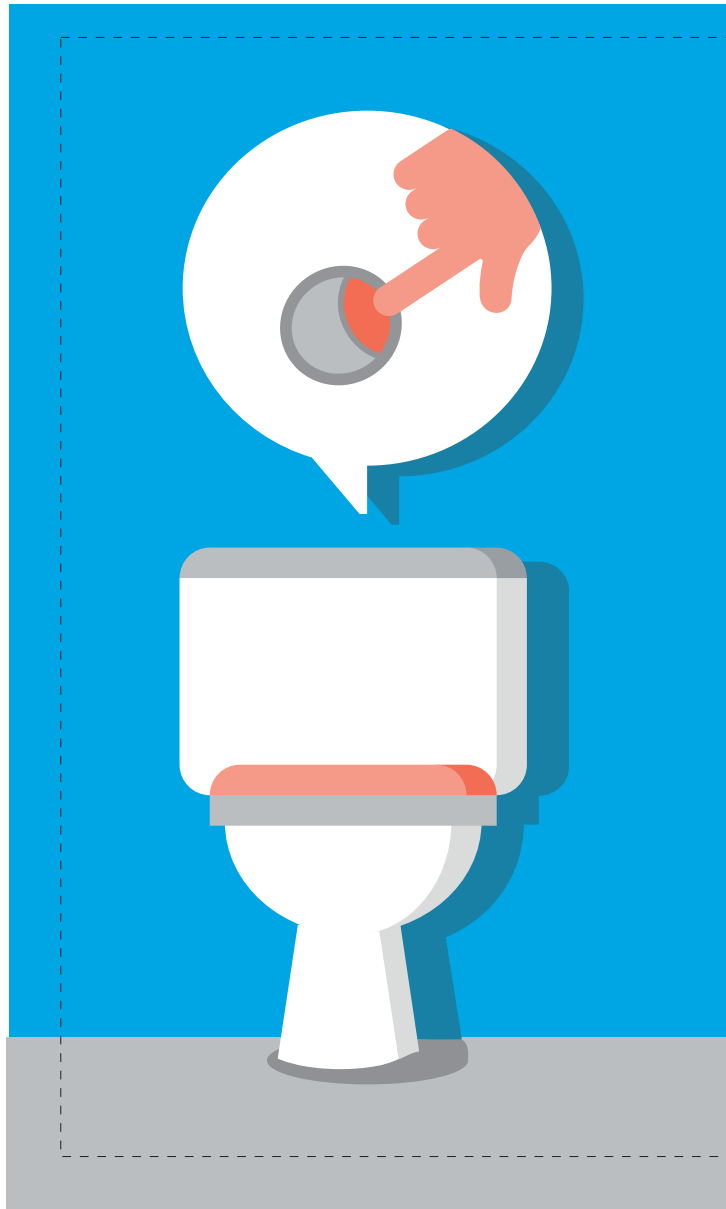


Ministerio de
Turismo y Deportes
Argentina

RECORTE POR LA LÍNEA PUNTEADA



SEÑALÉTICA PARA BAÑOS A5 (148 X 210 mm)



Este inodoro cuenta con un sistema de doble descarga.

Utilizá el botón pequeño si requerís menor flujo de agua y el grande para un mayor flujo. Por favor recordá no utilizar el WC como basurero.

This toilet has a double flush

Use the small button if you require less water flow and the large one for a more copious flow. Please remember not to use the toilet as a waste-bin.

Este sanitário conta com sistema de descarga de duplo acionamento

Use o botão pequeno se você requer menor fluxo de água e o grande para maior fluxo. Por favor, lembre-se de não usar o vaso sanitário como cesto de lixo.



Ministerio de
Turismo y Deportes
Argentina

RECORTE POR LA LÍNEA PUNTEADA



SEÑALÉTICA PARA BAÑOS A5 (148 X 210 mm)



Este inodoro cuenta con un sistema de doble descarga.

Utilizá el botón pequeño si requerís menor flujo de agua y el grande para un mayor flujo. Por favor recordá no utilizar el WC como basurero.

This toilet has a double flush

Use the small button if you require less water flow and the large one for a more copious flow. Please remember not to use the toilet as a waste-bin.

Este sanitário conta com sistema de descarga de duplo acionamento

Use o botão pequeno se você requer menor fluxo de água e o grande para maior fluxo. Por favor, lembre-se de não usar o vaso sanitário como cesto de lixo.

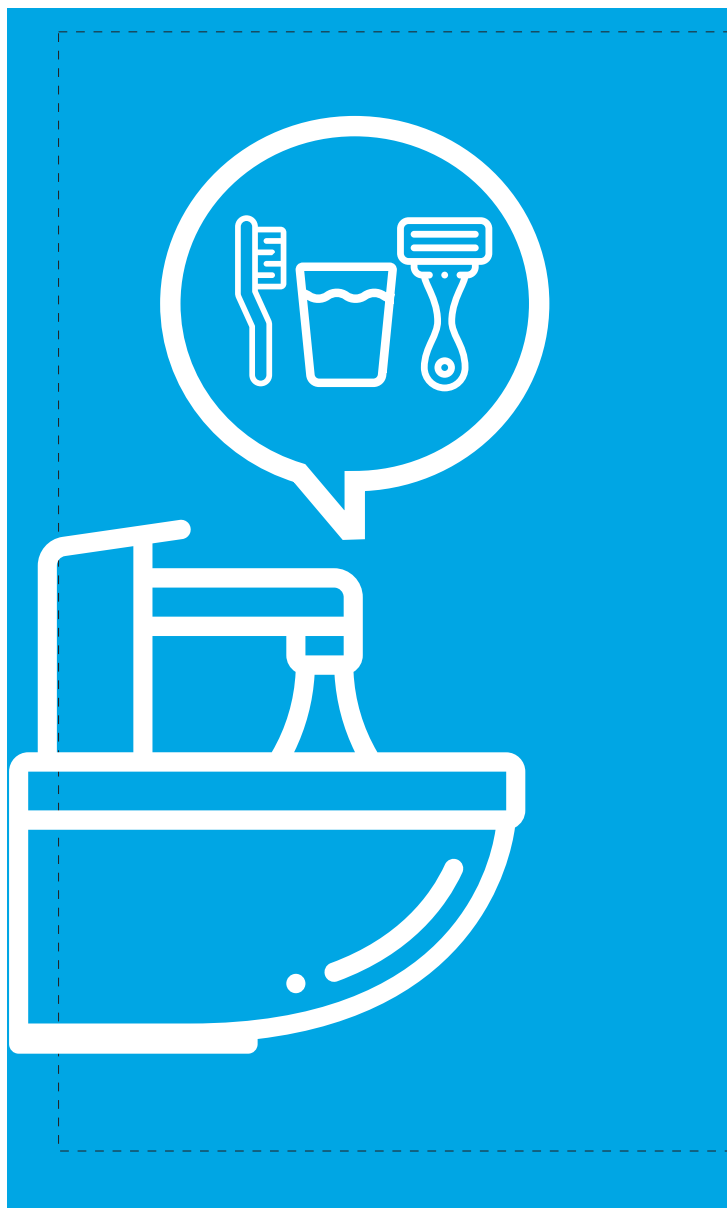


Ministerio de
Turismo y Deportes
Argentina

RECORTE POR LA LÍNEA PUNTEADA



SEÑALÉTICA PARA BAÑOS A5 (148 X 210 mm)



Cerrá la canilla



1/4 Lt.



10 Lt.
por minuto

El agua es un recurso natural limitado y preciado, ayudanos a cuidarla manteniendo la canilla cerrada al cepillarte los dientes o afeitarte (llenando el lavabo).

Water is a finite and precious natural resource, please help us preserve it by not letting it run while brushing your teeth or shaving (fill the sink).

A água é um recurso natural limitado e prezado, ajuda-nos a cuidar dela mantendo a torneira fechada ao momento de escovar os dentes e raspar a barba (enchendo de água o lavatório)

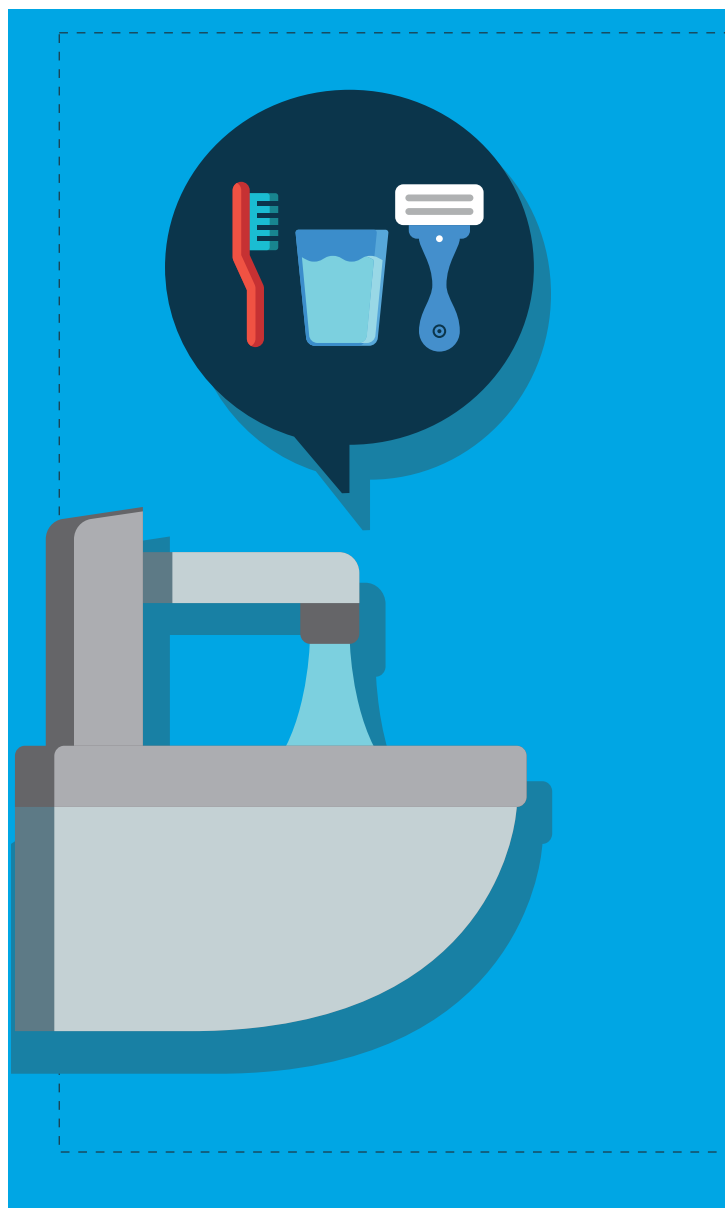


Ministerio de
Turismo y Deportes
Argentina

RECORTE POR LA LÍNEA PUNTEADA



SEÑALÉTICA PARA BAÑOS A5 (148 X 210 mm)



Cerrá la canilla



1/4 Lt.



10 Lt.
por minuto

El agua es un recurso natural limitado y preciado, ayudanos a cuidarla manteniendo la canilla cerrada al cepillarte los dientes o afeitarte (llenando el lavabo).

Water is a finite and precious natural resource, please help us preserve it by not letting it run while brushing your teeth or shaving (fill the sink).

A água é um recurso natural limitado e prezado, ajuda-nos a cuidar dela mantendo a torneira fechada ao momento de escovar os dentes e raspar a barba (enchendo de água o lavatório)



Ministerio de
Turismo y Deportes
Argentina

RECORTE POR LA LÍNEA PUNTEADA



SEÑALÉTICA PARA BAÑOS A5 (148 X 210 mm)



Cerrá la canilla



1/4 Lt.



10 Lt.
por minuto

El agua es un recurso natural limitado y preciado, ayudanos a cuidarla manteniendo la canilla cerrada al cepillarte los dientes o afeitarte (llenando el lavabo).

Water is a finite and precious natural resource, please help us preserve it by not letting it run while brushing your teeth or shaving (fill the sink).

A água é um recurso natural limitado e prezado, ajuda-nos a cuidar dela mantendo a torneira fechada ao momento de escovar os dentes e raspar a barba (enchendo de água o lavatório)

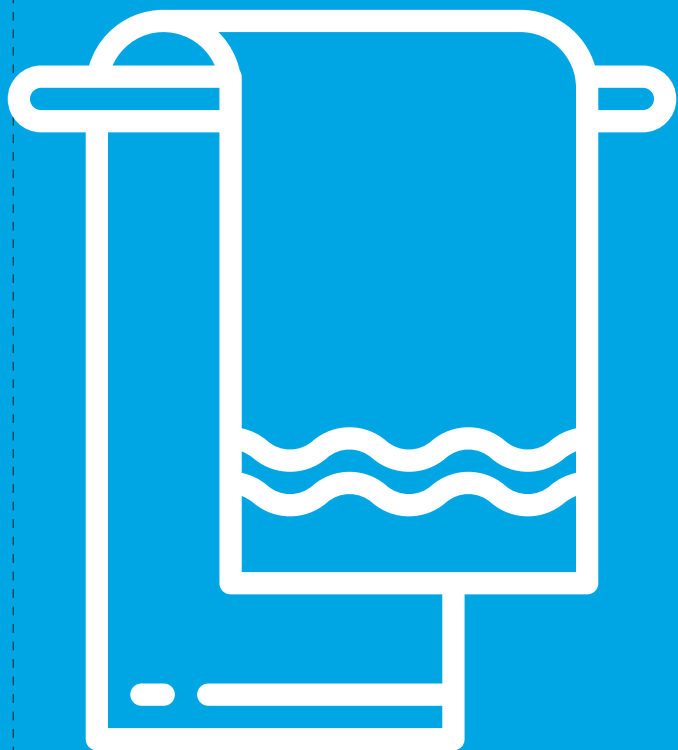


Ministerio de
Turismo y Deportes
Argentina

RECORTE POR LA LINEA PUNTEADA



SEÑALÉTICA PARA BAÑOS A5 (148 X 210 mm)



Reutilizar toalla



El agua es un recurso natural limitado y preciado, ayudanos a cuidarla reutilizando tu toalla.

La toalla colgada significa que será reutilizada.

Water is a limited and precious natural resource, help us to preserve of it by reusing your towel. **A towel hanging up means "I will use it again".**

A água é um recurso natural limitado e prezado, ajuda-nos a cuidar dela reutilizando sua toalha. **A toalha pendurada significa que esta será reutilizada.**

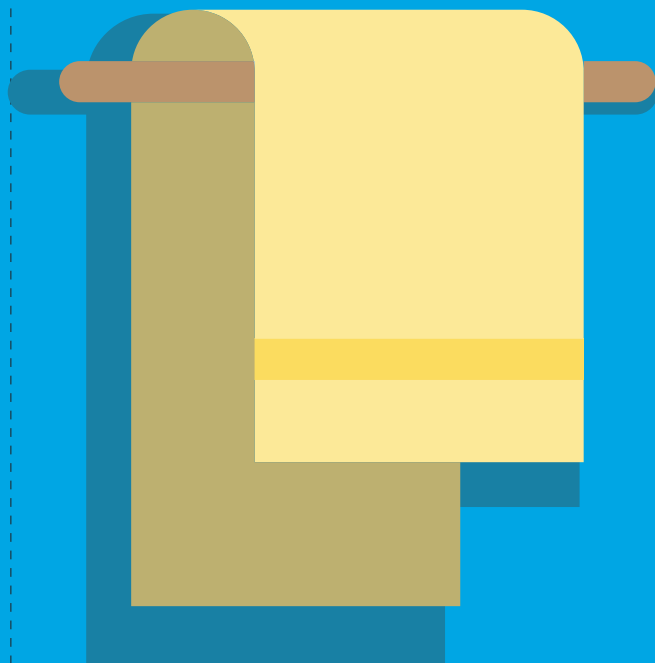


Ministerio de
Turismo y Deportes
Argentina

RECORTE POR LA LÍNEA PUNTEADA



SEÑALÉTICA PARA BAÑOS A5 (148 X 210 mm)



Reutilizar toalla



El agua es un recurso natural limitado y preciado, ayudanos a cuidarla reutilizando tu toalla.

La toalla colgada significa que será reutilizada.

Water is a limited and precious natural resource, help us to preserve of it by reusing your towel. **A towel hanging up means "I will use it again".**

A água é um recurso natural limitado e prezado, ajuda-nos a cuidar dela reutilizando sua toalha. **A toalha pendurada significa que esta será reutilizada.**

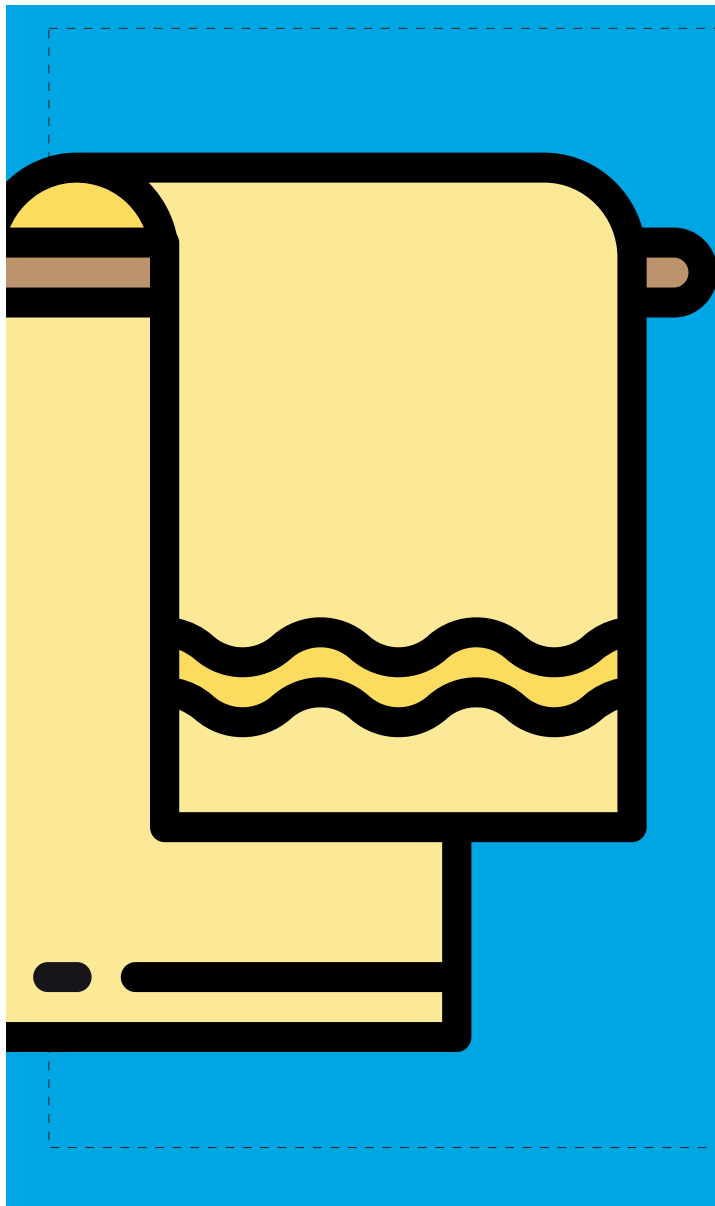


Ministerio de
Turismo y Deportes
Argentina

RECORTE POR LA LÍNEA PUNTEADA



SEÑALÉTICA PARA BAÑOS A5 (148 X 210 mm)



Reutilizar toalla



El agua es un recurso natural limitado y preciado, ayudanos a cuidarla reutilizando tu toalla.

La toalla colgada significa que será reutilizada.

Water is a limited and precious natural resource, help us to preserve of it by reusing your towel. **A towel hanging up means "I will use it again".**

A água é um recurso natural limitado e prezado, ajuda-nos a cuidar dela reutilizando sua toalha. **A toalha pendurada significa que esta será reutilizada.**

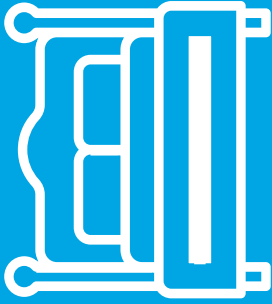


Ministerio de
Turismo y Deportes
Argentina

RECORTE POR LA LÍNEA PUNTEADA



Ministerio de
Turismo y Deportes
Argentina



Ministerio de
Turismo y Deportes
Argentina



Ministerio de
Turismo y Deportes
Argentina



Ministerio de
Turismo y Deportes
Argentina

Te invitamos a compartir nuestro compromiso ambiental.

Si deseas que tus sábanas sean reemplazadas, por favor, dejá esta tarjeta sobre tu cama.

SEÑALÉTICA CAMA A6 (105 X 148 mm)

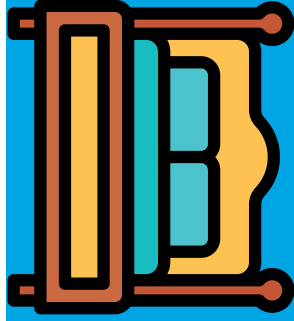


Nós convidamos você a compartilhar nosso compromisso ambiental. Se você quiser que seus lençóis sejam trocados, por favor, deixe este cartão em sua cama.

We invite you to share our environmental commitment. If you want your sheets replaced, please leave this card on your bed.



RECORTE POR LA LÍNEA PUNTEADA



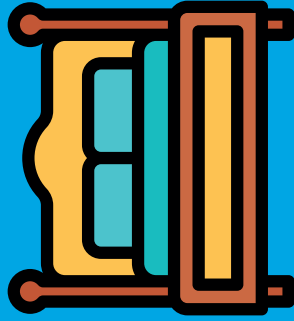
=



+



Vertido de
químicos al
ambiente



=



+



Vertido de
químicos al
ambiente

RECORTE POR LA
LÍNEA PUNTEADA

Reutilizar sábanas

Te invitamos a compartir nuestro compromiso ambiental.

Si deseás que tus sábanas sean reemplazadas, por favor, dejá esta tarjeta sobre tu cama.

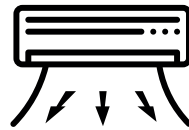


Ayudanos a cuidar el planeta ahorrando energía y frenando el cambio climático:

Help us preserve the planet by saving energy and curbing climate change:

Ajude-nos a cuidar do planeta economizando energia elétrica e reduzindo a mudança climática:

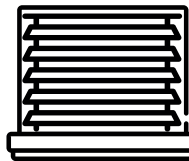
Programá los sistemas de refrigeración a **24°C** y de calefacción a **20°C**.



Set the cooling systems at **24° C** and heating at **20° C**.

Programe os sistemas de refrigeração a **24 ° C** e para aquecimento a **20 ° C**.

Cerrá las cortinas y/o persianas cuando haya diferencia de temperatura significativa.



Keep the curtains and/or blinds closed when there is a significant temperature difference.

Feche as cortinas e / ou as persianas quando houver uma diferença significativa de temperatura.

Mantené las ventanas cerradas mientras esté encendida la refrigeración y/o calefacción.



Keep the windows closed while the cooling and/or heating system is on.

Mantenha as janelas fechadas enquanto o arrefecimento e / ou o aquecimento estiverem ligados.

Programá la función de encendido/apagado.



Use the on/off function that is programmed on electronic devices.

Utilize a função de ligar / desligar programada.

Recordá apagar el equipo de climatización antes de irte de la habitación.



Remember to turn off the air conditioning equipment before leaving the room.

Lembre-se de desligar o equipamento de ar condicionado antes de sair do quarto.



Ministerio de
Turismo y Deportes
Argentina

Ayúdanos a cuidar el planeta ahorrando energía y frenando el cambio climático:

Help us preserve the planet by saving energy and curbing climate change:

Ajude-nos a cuidar do planeta economizando energia elétrica e reduzindo a mudança climática:

Programá los sistemas de refrigeración a **24°C** y de calefacción a **20°C**.



Set the cooling systems at **24° C** and heating at **20° C**.

Programe os sistemas de refrigeração a **24 ° C** e para aquecimento a **20 ° C**.

Cerrá las cortinas y/o persianas cuando haya diferencia de temperatura significativa.



Keep the curtains and/or blinds closed when there is a significant temperature difference.

Feche as cortinas e / ou as persianas quando houver uma diferença significativa de temperatura.

Mantené las ventanas cerradas mientras esté encendida la refrigeración y/o calefacción.



Keep the windows closed while the cooling and/or heating system is on.

Mantenha as janelas fechadas enquanto o arrefecimento e / ou o aquecimento estiverem ligados.

Programá la función de encendido/apagado.



Use the on/off function that is programmed on electronic devices.

Utilize a função de ligar / desligar programada.

Recordá apagar el equipo de climatización antes de irte de la habitación.



Remember to turn off the air conditioning equipment before leaving the room.

Lembre-se de desligar o equipamento de ar condicionado antes de sair do quarto.

Ayúdanos a cuidar el planeta ahorrando energía y frenando el cambio climático:

Help us preserve the planet by saving energy and curbing climate change:

Ajude-nos a cuidar do planeta economizando energia elétrica e reduzindo a mudança climática:

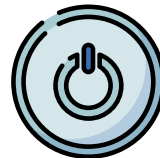
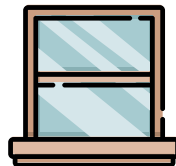
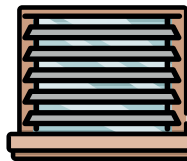
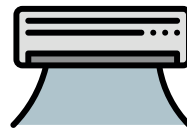
Programá los sistemas de refrigeración a **24°C** y de calefacción a **20°C**.

Cerrá las cortinas y/o persianas cuando haya diferencia de temperatura significativa.

Mantené las ventanas cerradas mientras esté encendida la refrigeración y/o calefacción.

Programá la función de encendido/apagado.

Recordá apagar el equipo de climatización antes de irte de la habitación.



Set the cooling systems at **24° C** and heating at **20° C**.

Keep the curtains and/or blinds closed when there is a significant temperature difference.

Keep the windows closed while the cooling and/or heating system is on.

Use the on/off function that is programmed on electronic devices.

Remember to turn off the air conditioning equipment before leaving the room.

Programe os sistemas de refrigeração a **24 ° C** e para aquecimento a **20 ° C**.

Feche as cortinas e / ou as persianas quando houver uma diferença significativa de temperatura.

Mantenha as janelas fechadas enquanto o arrefecimento e / ou o aquecimento estiverem ligados.

Utilize a função de ligar / desligar programada.

Lembre-se de desligar o equipamento de ar condicionado antes de sair do quarto.



Ministerio de
Turismo y Deportes
Argentina

SEÑALÉTICA PARA HABITACIÓN A5 (148 X 210 mm)



Iluminación artificial

Ayúdanos a cuidar el planeta ahorrando energía y frenando el cambio climático.

No olvides apagar las luces al salir de la habitación.

Help us preserve the planet by saving energy and curbing climate change.

Do not forget to turn off the lights when leaving the room.

Ajude-nos a cuidar do planeta economizando energia elétrica e reduzindo a mudança climática.

Não se esqueça de desligar as luzes ao momento de sair do quarto.

RECORTE POR LA LINEA PUNTEADA



Ministerio de
Turismo y Deportes
Argentina

SEÑALÉTICA PARA HABITACIÓN A5 (148 X 210 mm)



Iluminación artificial

Ayudanos a cuidar el planeta ahorrando energía y frenando el cambio climático.

No olvides apagar las luces al salir de la habitación.

Help us preserve the planet by saving energy and curbing climate change.

Do not forget to turn off the lights when leaving the room.

Ajude-nos a cuidar do planeta economizando energia elétrica e reduzindo a mudança climática.

Não se esqueça de desligar as luzes ao momento de sair do quarto.

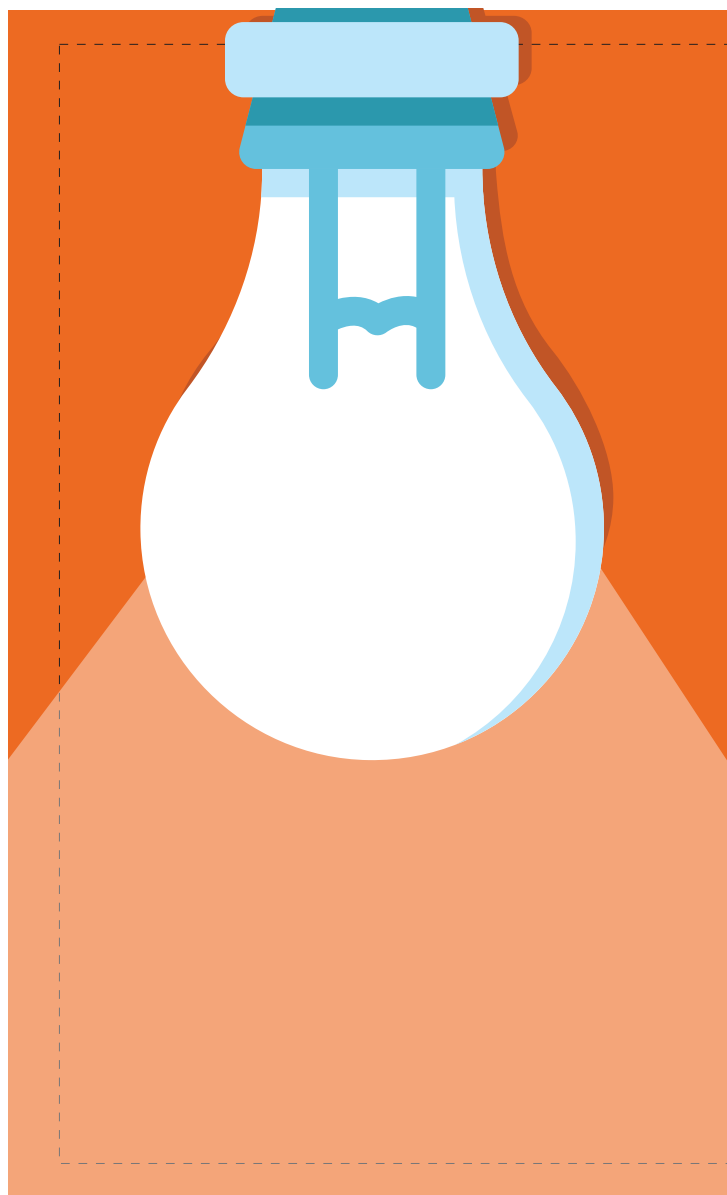


Ministerio de
Turismo y Deportes
Argentina

RECORTE POR LA LINEA PUNTEADA



SEÑALÉTICA PARA HABITACIÓN A5 (148 X 210 mm)



Iluminación artificial

Ayúdanos a cuidar el planeta ahorrando energía y frenando el cambio climático.

No olvides apagar las luces al salir de la habitación.

Help us preserve the planet by saving energy and curbing climate change.

Do not forget to turn off the lights when leaving the room.

Ajude-nos a cuidar do planeta economizando energia elétrica e reduzindo a mudança climática.

Não se esqueça de desligar as luzes ao momento de sair do quarto.

RECORTE POR LA LINEA PUNTEADA



Ministerio de
Turismo y Deportes
Argentina

SEÑALÉTICA PARA HABITACIÓN A5 (148 X 210 mm)



Iluminación natural

Ayudanos a cuidar el planeta ahorrando energía y frenando el cambio climático.

Priorizá la luz natural siempre que puedas.

Help us preserve the planet by saving energy and curbing climate change.

Choose daylight whenever you can.

Ajude-nos a cuidar do planeta economizando energia elétrica e reduzindo a mudança climática.

Priorize a luz natural sempre que puder.

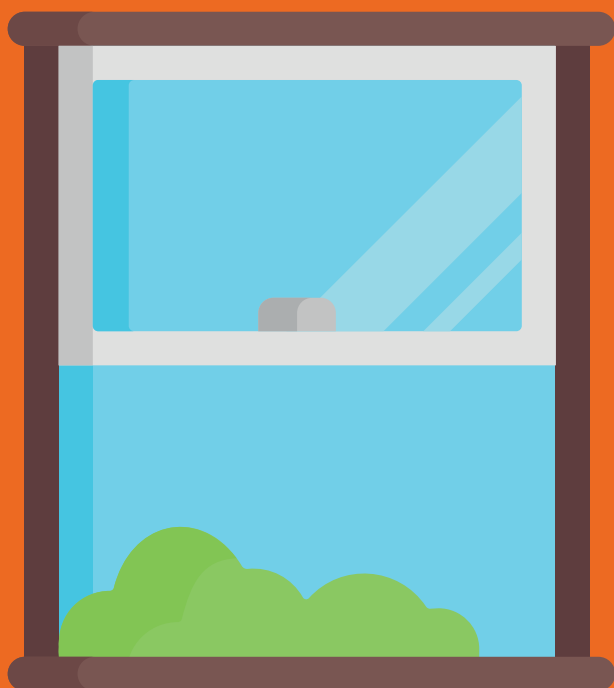


Ministerio de
Turismo y Deportes
Argentina

RECORTE POR LA LINEA PUNTEADA



SEÑALÉTICA PARA HABITACIÓN A5 (148 X 210 mm)



Iluminación natural

Ayúdanos a cuidar el planeta ahorrando energía y frenando el cambio climático.

Priorizá la luz natural siempre que puedas.

Help us preserve the planet by saving energy and curbing climate change.

Choose daylight whenever you can.

Ajude-nos a cuidar do planeta economizando energia elétrica e reduzindo a mudança climática.

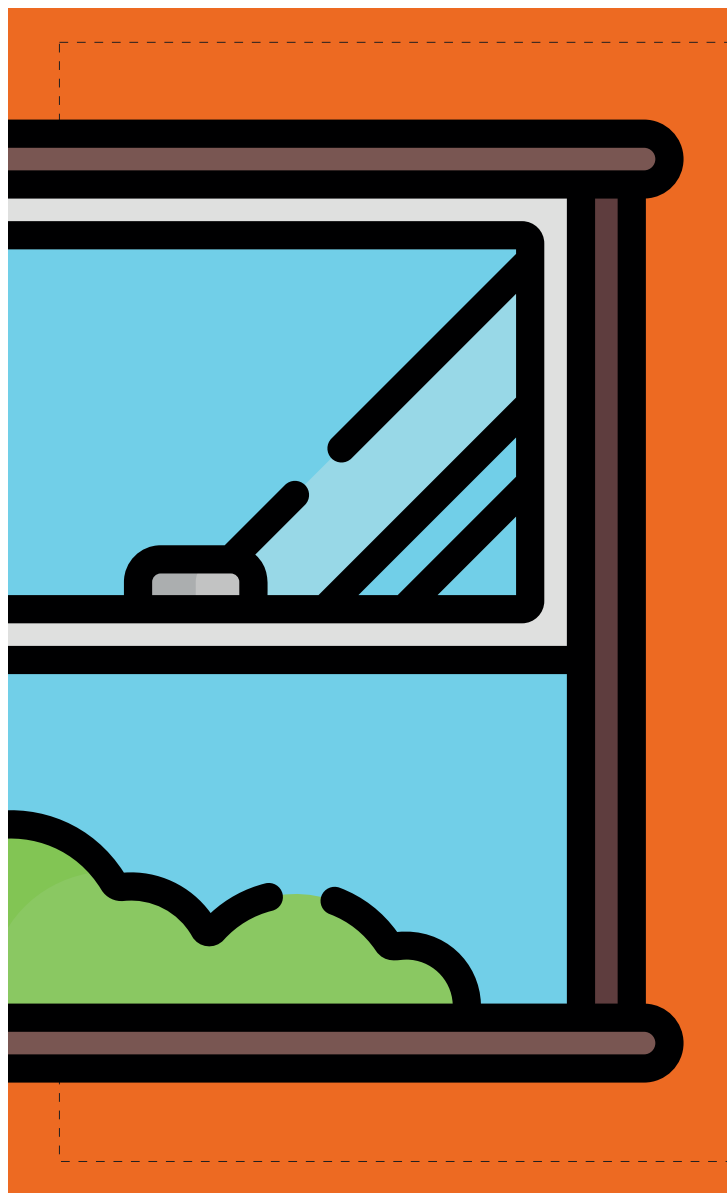
Priorize a luz natural sempre que puder.

RECORTE POR LA LINEA PUNTEADA



Ministerio de
Turismo y Deportes
Argentina

SEÑALÉTICA PARA HABITACIÓN A5 (148 X 210 mm)



Iluminación natural

Ayúdanos a cuidar el planeta ahorrando energía y frenando el cambio climático.

Priorizá la luz natural siempre que puedas.

Help us preserve the planet by saving energy and curbing climate change.

Choose daylight whenever you can.

Ajude-nos a cuidar do planeta economizando energia elétrica e reduzindo a mudança climática.

Priorize a luz natural sempre que puder.



Ministerio de
Turismo y Deportes
Argentina

RECORTE POR LA LINEA PUNTEADA



Desconectá los dispositivos eléctricos después de utilizarlos.

Evitá sobrecargar las baterías de tus equipos electrónicos; así también prolongas su vida útil.

Recomendaciones generales



**Ayudanos a cuidar
el planeta ahorrando
energía y frenando el
cambio climático:**



Help us preserve the planet by saving energy and curbing climate change.

Ajude-nos a cuidar do planeta economizando energia elétrica e reduzindo as mudanças climáticas:

Disconnect all electronic devices after using them.

Avoid overloading batteries of your electronic equipment; it will also extend its useful life.

Desconecte os dispositivos elétricos após o uso.

Evite sobrecarregar as baterias de seus equipamentos eletrônicos; assim também se prolonga a vida útil destes.

Desconectá los dispositivos eléctricos después de utilizarlos.

Evitá sobrecargar las baterías de tus equipos electrónicos; así también prolongas su vida útil.

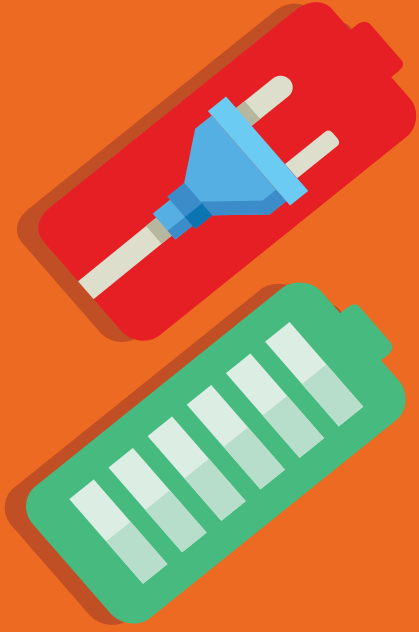
Recomendaciones generales

**Ayúdanos a cuidar
el planeta ahorrando
energía y frenando el
cambio climático:**



Help us preserve the planet by saving energy and curbing climate change.

Ajude-nos a cuidar do planeta economizando energia elétrica e reduzindo as mudanças climáticas:



Disconnect all electronic devices after using them.

Avoid overloading batteries of your electronic equipment; it will also extend its useful life.

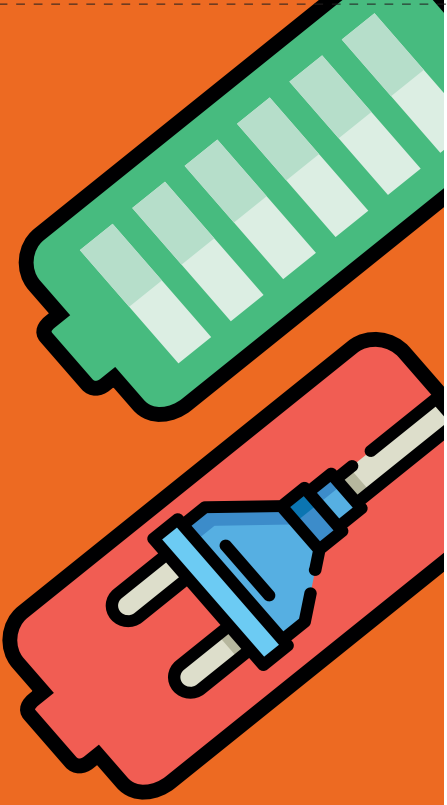
Desconecte os dispositivos eletrônicos após o uso.

Evite sobrecargar as baterias de seus equipamentos eletrônicos; assim também se prolonga a vida útil destes.

Evitá sobrecargar las baterías de tus equipos electrónicos; así también prolongas su vida útil.

Desconectá los dispositivos eléctricos después de utilizarlos.

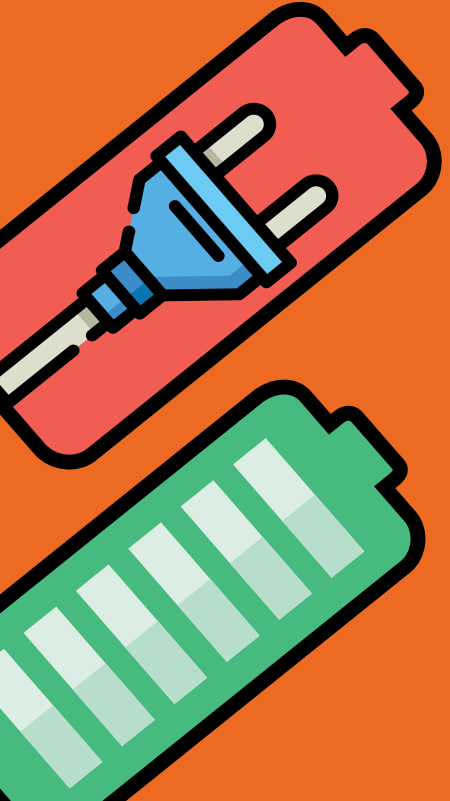
Recomendaciones generales



**Ayúdanos a cuidar
el planeta ahorrando el
energía y frenando el
cambio climático:**

Help us preserve the planet by saving
energy and curbing climate change.

Ajude-nos a cuidar do planeta
economizando energia elétrica e
reduzindo as mudanças climáticas:



Disconnect all electronic devices after
using them.

Avoid overloading batteries of your elec-
tronic equipment; it will also extend its
useful life.

Desconecte os dispositivos elétricos
após o uso.

Evite sobrecargar as baterias de seus
equipamentos eletrônicos; assim
também se prolonga a vida útil destes.



Reciclables: Siempre limpios, siempre secos.



Cartón y Papel

Papel blanco o de color, sobres, cartulinas, diarios, revistas, cajas, folletos, guías telefónicas, rollos de papel, envases tetra-brik.



Metal

Latas y envases, desodorantes en aerosol, tapas de frascos, tapas de aluminio y papel de aluminio; llaves, candados, etc.



Vidrio

Botellas, frascos, envases de vidrio.



Plásticos

Botellas, envases, tapitas, papel film, bolsas, sachets, pots, sillas, bidones, telgopor, radiografías, vajilla descartable limpia y seca.

Recyclable: Always clean, always dry

Paperboard and paper

White or coloured paper, boxes, cardboard, envelopes, brochures, newspapers, magazines, telephone directories, paper rolls, tetra-brik packaging.

Metal

Cans and containers, deodorants spray, bottle caps, aluminum paper and aluminum foil caps, keys, padlocks.

Glass

Bottles, jars, glass containers.

Plastics

(Bottles, containers, caps, film, bags, sachets, pots, chairs, jerry cans, paper bags, x-rays, clean and dry disposable tableware).

Recicláveis: Sempre limpos, sempre secos

Cartão e Papel

(papel branco ou de cor, sobres, cartolinas, diários, revistas, folhetos, guias telefônicas, caixas, rolos de papel, embalagem tetra-brik).

Metal

(latas e recipientes, desodorizantes em aerosol, tampas de frascos, tampas de alumínio e papel de alumínio; chaves, cadeados, etc).

Vidro

Garrafas, frascos, embalagens de vidro.

Plásticos

(garrafas, recipientes, tampinhas, papel filme, sacos, sachê, pots, cadeiras, bidões, isopor, radiografia, louça descartável limpa e seca).

Reciclables: Siempre limpios, siempre secos.



Cartón y Papel

Papel blanco o de color, sobres, cartulinas, diarios, revistas, cajas, folletos, guías telefónicas, rollos de papel, envases tetra-brik.



Metal

Latas y envases, desodorantes en aerosol, tapas de frascos, tapas de aluminio y papel de aluminio; llaves, candados, etc.



Vidrio

Botellas, frascos, envases de vidrio.



Plásticos

Botellas, envases, tapitas, papel film, bolsas, sachets, pots, sillas, bidones, telgopor, radiografías, vajilla descartable limpia y seca.

Recyclable: Always clean, always dry

Paperboard and paper

White or coloured paper, boxes, cardboard, envelopes, brochures, newspapers, magazines, telephone directories, paper rolls, tetra-brik packaging.

Metal

Cans and containers, deodorants spray, bottle caps, aluminum paper and aluminum foil caps, keys, padlocks.

Glass

Bottles, jars, glass containers.

Plastics

(Bottles, containers, caps, film, bags, sachets, pots, chairs, jerry cans, paper bags, x-rays, clean and dry disposable tableware).

Recicláveis: Sempre limpos, sempre secos

Cartão e Papel

(papel branco ou de cor, sobres, cartolinas, diários, revistas, folhetos, guias telefônicas, caixas, rolos de papel, embalagem tetra-brik).

Metal

(latas e recipientes, desodorizantes em aerosol, tampas de frascos, tampas de alumínio e papel de alumínio; chaves, cadeados, etc).

Vidro

Garrafas, frascos, embalagens de vidro.

Plásticos

(garrafas, recipientes, tampinhas, papel filme, sacos, sachê, pots, cadeiras, bidões, isopor, radiografia, louça descartável limpa e seca).

Reciclables: Siempre limpios, siempre secos.



Cartón y Papel

Papel blanco o de color, sobres, cartulinas, diarios, revistas, cajas, folletos, guías telefónicas, rollos de papel, envases tetra-brik.



Metal

Latas y envases, desodorantes en aerosol, tapas de frascos, tapas de aluminio y papel de aluminio; llaves, candados, etc.



Vidrio

Botellas, frascos, envases de vidrio.



Plásticos

Botellas, envases, tapitas, papel film, bolsas, sachets, pots, sillas, bidones, telgopor, radiografías, vajilla descartable limpia y seca.

Recyclable: Always clean, always dry

Paperboard and paper

White or coloured paper, boxes, cardboard, envelopes, brochures, newspapers, magazines, telephone directories, paper rolls, tetra-brik packaging.

Metal

Cans and containers, deodorants spray, bottle caps, aluminum paper and aluminum foil caps, keys, padlocks.

Glass

Bottles, jars, glass containers.

Plastics

(Bottles, containers, caps, film, bags, sachets, pots, chairs, jerry cans, paper bags, x-rays, clean and dry disposable tableware).

Recicláveis: Sempre limpos, sempre secos

Cartão e Papel

(papel branco ou de cor, sobres, cartolinas, diários, revistas, folhetos, guias telefônicas, caixas, rolos de papel, embalagem tetra-brik).

Metal

(latas e recipientes, desodorizantes em aerosol, tampas de frascos, tampas de alumínio e papel de alumínio; chaves, cadeados, etc).

Vidro

Garrafas, frascos, embalagens de vidro.

Plásticos

(garrafas, recipientes, tampinhas, papel filme, sacos, sachê, pots, cadeiras, bidões, isopor, radiografia, louça descartável limpa e seca).

BASURA: ¿No sabés? Tiralo aquí



Restos de comida

Sobras, alimentos dañados, vencidos.



Papel y cartón sucios

Papel y cartón sucio o con restos de comida, laminados o plastificados, servilletas y pañuelos descartables, envoltorios de golosinas, vasos encerados.



Vidrio

Vidrios rotos, lámparas fluorescentes compactas, de bajo consumo, tubos fluorescentes, termómetros de mercurio rotos o en desuso, lamparitas halógenas, espejos.



Pañales

Trash Aren't you sure? Throw it here

Leftovers

Dirty paper and paperboard

Wet and dirty paper and paperboardw, laminated or plasticized, disposable napkins and handkerchiefs, candy wrappers, non cardboard coffee cups.

Glass

broken glass, fluorescent lamps, energy saving lamps, fluorescent tubes, broken or disused mercury thermometers, halogen lamps, mirrors.

Diapers

Lixo ¿Você não está seguro? Lixe aqui

Restos de comida

Cartão e Papel

Papel e cartão sujos ou com restos de comida, laminados ou plastificados, guardanapos e lenços descartáveis, embalagens de doces, copos descartáveis.

Vidro

vidros quebrados, lâmpadas fluorescentes compactas, de baixo consumo, lâmpadas fluorescentes, termômetros de mercúrio quebrados ou fora de uso, lâmpadas de halogêneo, espelhos.

Fraldas



Too tasty to throw away?
Request a doggy bag.

Avoid generating food waste.
Serve only what it is necessary.

**The best waste is the one that
has not been generated.**

Muito rico para jogar?
Peça para levar.

Evite gerar desperdícios de alimentos. Sirva
apenas o que é necessário.

**O melhor resíduo é aquele que não
é gerado.**

3R
Recycle
Reduce
Reuse

Most of the waste that we generate
may have a new life. We invite you to
reflect on this before throwing
anything into the trash:

3R
Reciclar
Reduzir
Reutilização

A maior parte do lixo que geramos
pode ter uma nova vida. Convidamos
você a refletir antes de jogá-lo fora e
verificar se você pode:

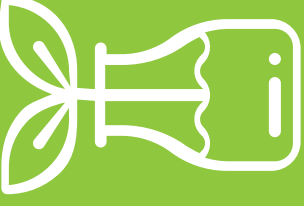
La mayor parte de los
residuos que generamos
pueden tener una nueva
vida.

Te invitamos a reflexionar
antes de arrojar a la basura
y verificar si podés hacer
alguna de las 3R:

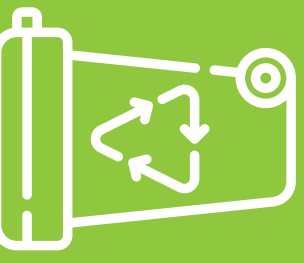
Reducí



Reutilizá



Reciclá



El mejor residuo es el que no se genera.

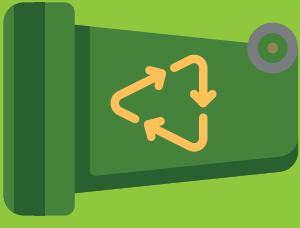
Evitá generar desperdicios de comida. **Servite sólo
lo necesario.**

¿Demasiado rico para tirar? **Pedilo para llevar.**

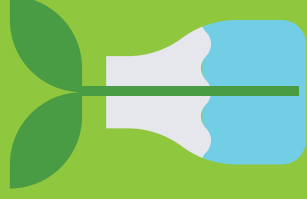
¿Demasiado rico para tirar? **Pedilo para llevar.**

Evitá generar desperdicios de comida. **Servite sólo lo necesario.**

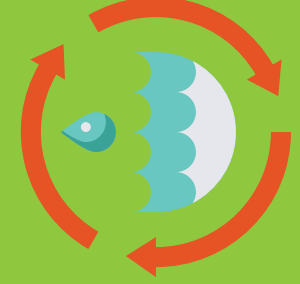
El mejor residuo es el que no se genera.



Reciclá



Reutilizá



Reducí

La mayor parte de los residuos que generamos pueden tener una nueva vida.

Te invitamos a reflexionar antes de arrojar a la basura y verificar si podés hacer alguna de las 3R:

3R

Recycle
Reduce
Reuse

Most of the waste that we generate may have a new life. We invite you to reflect on this before throwing anything into the trash:

3R

Reciclar
Reduzir
Reutilização

A maior parte do lixo que geramos pode ter uma nova vida. Convidamos você a refletir antes de jogá-lo fora e verificar se você pode:

The best waste is the one that has not been generated.

Avoid generating food waste.
Serve only what it is necessary.

Too tasty to throw away?
Request a doggy bag.

O melhor resíduo é aquele que não é gerado.

Evite gerar desperdícios de alimentos. Sirva apenas o que é necessário.

Muito rico para jogar?
Peca para levar.

¿Demasiado rico para tirar? **Pedilo para llevar.**

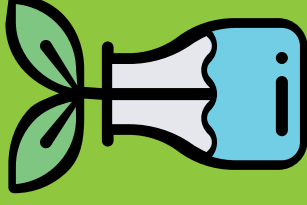
lo necesario.

Evitá generar desperdicios de comida. **Servite sólo**

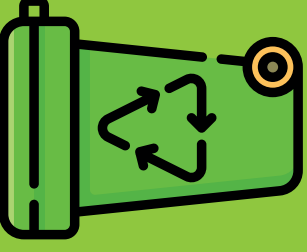
El mejor residuo es el que no se genera.



Reducí



Reutilizá



Reciclá

Te invitamos a reflexionar antes de arrojar a la basura y verificar si podés hacer alguna de las 3R:

La mayor parte de los residuos que generamos pueden tener una nueva vida.

Most of the waste that we generate may have a new life. We invite you to reflect on this before throwing anything into the trash:

3R

Recycle
Reduce
Reuse

3R

Reciclar
Reduzir
Reutilização

A maior parte do lixo que geramos pode ter uma nova vida. Convidamos você a refletir antes de jogá-lo fora e verificar se você pode:

The best waste is the one that has not been generated.

Avoid generating food waste.
Serve only what it is necessary.

Too tasty to throw away?
Request a doggy bag.

O melhor resíduo é aquele que não é gerado.

Evite gerar desperdícios de alimentos. Sirva apenas o que é necessário.

Muito rico para jogar?
Peca para levar.

SEÑALÉTICA PARA COMPOST A5 (148 X 210 mm)



Contenedor de compostables

Yerba, Borra y filtros de café, Saquitos de té,
Cáscaras y restos de frutas y verduras
Pan, Papel y cartón no impreso cortado
en trocitos.

Yerba, Coffee grounds and coffee filters
Tea bags, Shells, and remains of fruits,
vegetables or bread, Unprinted paper
and cardboard cut into pieces.

Erva-mate, Restos e filtros de café
Sacos de chá, Conchas e restos de frutas
e legumes, Pão, Papel e papelão não
impressos e cortados em pedaços.

RECORTE POR LA LINEA PUNTEADA



Ministerio de
Turismo y Deportes
Argentina

SEÑALÉTICA PARA COMPOST A5 (148 X 210 mm)



Contenedor de compostables

Yerba, Borra y filtros de café, Saquitos de té,
Cáscaras y restos de frutas y verduras
Pan, Papel y cartón no impreso cortado
en trocitos.

Yerba, Coffee grounds and coffee filters
Tea bags, Shells, and remains of fruits,
vegetables or bread, Unprinted paper
and cardboard cut into pieces.

Erva-mate, Restos e filtros de café
Sacos de chá, Conchas e restos de frutas
e legumes, Pão, Papel e papelão não
impressos e cortados em pedaços.

RECORTE POR LA LINEA PUNTEADA



Ministerio de
Turismo y Deportes
Argentina

SEÑALÉTICA PARA COMPOST A5 (148 X 210 mm)



Contenedor de compostables

Yerba, Borra y filtros de café, Saquitos de té,
Cáscaras y restos de frutas y verduras
Pan, Papel y cartón no impreso cortado
en trocitos.

Yerba, Coffee grounds and coffee filters
Tea bags, Shells, and remains of fruits,
vegetables or bread, Unprinted paper
and cardboard cut into pieces.

Erva-mate, Restos e filtros de café
Sacos de chá, Conchas e restos de frutas
e legumes, Pão, Papel e papelão não
impressos e cortados em pedaços.

RECORTE POR LA LINEA PUNTEADA



Ministerio de
Turismo y Deportes
Argentina